

Yealink

RoomPanel Plus E2

Quick Start Guide V1.0

For more information
please scan



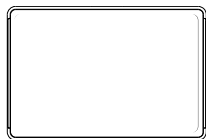
Video



1 Package Contents

Verpackungsinhalt | Contenu de la boîte | Contenido de la caja

1

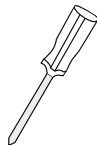


RoomPanel Plus E2

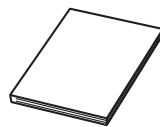


(12V / 1.25A)

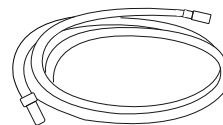
Power Adapter (2m)
Netzgerät (2m)
Adaptateur d'alimentation (2m)
Adaptador eléctrico (2m)



Screwdriver
Schraubendreher
Tournevis
Destornillador



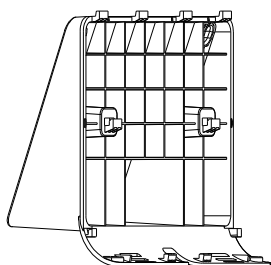
Quick Start Guide
Kurzanleitung
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido



Optional

Power Extension Cable
Verlängerungskabel Netzanschluss
Câble d'extension d'alimentation
Cable de extensión de corriente

2



20° Mount Bracket

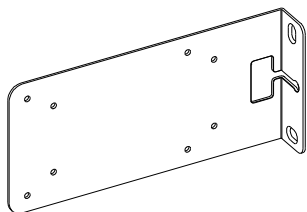
20° Halterung | Support à 20° | Soporte de 20°

The device is at an angle of 20° to the wall after the installation.

DE: Das Gerät steht nach der Montage in einem Winkel von 20° zur Wand.

FR: L'appareil forme un angle de 20° avec le mur après l'installation.

ES: Tras la instalación, el dispositivo se encuentra en un ángulo de 20° con respecto a la pared.



Mullion Mount Bracket

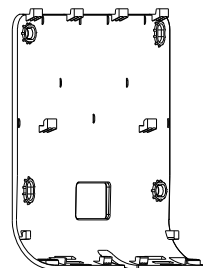
Pfostenhalterung | Support de montage sur meneau | Soporte de montaje de parteluz

Mullions for mounting on glass sides.

DE: Pfosten für die Montage an Glasseiten.

FR: Meneaux pour montage sur des parois en verre.

ES: Parteluces para montaje en laterales de cristal.



0° Mount Bracket

0° Halterung | Support à 0° | Soporte de 0°

The device is at an angle of 0° to the wall after the installation.

DE: Das Gerät steht nach der Montage in einem Winkel von 0° zur Wand.

FR: L'appareil forme un angle de 0° avec le mur après l'installation.

ES: Tras la instalación, el dispositivo se encuentra en un ángulo de 0° con respecto a la pared.



3M Tape

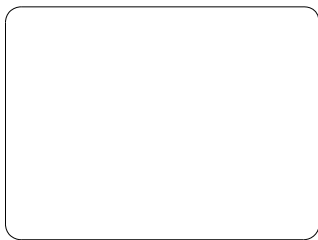
3M Klebeband | Bande 3M | Cinta 3M

For gluing the device to the glass wall.

DE: Zum Ankleben des Geräts an die Glaswand.

FR: Pour coller l'appareil à une paroi en verre.

ES: Para pegar el dispositivo a la pared de cristal.



Glass Sticker

Glasaufkleber | Autocollant pour le verre | Adhesivo para cristal

Attached to glass back for aesthetics.

DE: Werden aus ästhetischen Gründen auf der Glasrückseite angebracht.

FR: Fixés de l'autre côté de la paroi en verre pour des raisons esthétiques.

ES: Se fija a la parte posterior de cristal por estética.



× 2

Locating stickers

Positionierungsaufkleber | Autocollants de repérage | Adhesivos de ubicación

Determine the installation position to keep it level.

DE: Legen Sie die Montageposition fest, um sie waagrecht zu halten.

FR: Déterminent la position d'installation pour la maintenir de niveau.

ES: Determine la posición de instalación para mantener la nivelación.

3



× 6

φ6 * 30 mm

For installation on concrete walls.

DE: Für die Installation an Betonwänden.

FR: Pour une installation sur des murs en béton.

ES: Para colocación en paredes de hormigón.



× 6

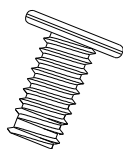
T4 * 30 mm

For installation on concrete walls.

DE: Für die Installation an Betonwänden.

FR: Pour une installation sur des murs en béton.

ES: Para colocación en paredes de hormigón.



× 4

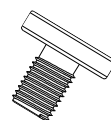
M2 * 4 mm

The lock is fixed at the bottom of the device.

DE: Das Schloss wird an der Unterseite des Geräts befestigt.

FR: Le verrou est attaché au bas de l'appareil.

ES: El bloqueo se fija en la parte inferior del dispositivo.



× 6

M4 * 6 mm

Fix the metal bracket and the wall bracket.

DE: Befestigen Sie die Metallhalterung und die Wandhalterung.

FR: Fixer le support métallique et le support mural.

ES: Fije el soporte de metal y el soporte de pared.

2 Hardware Component Instructions

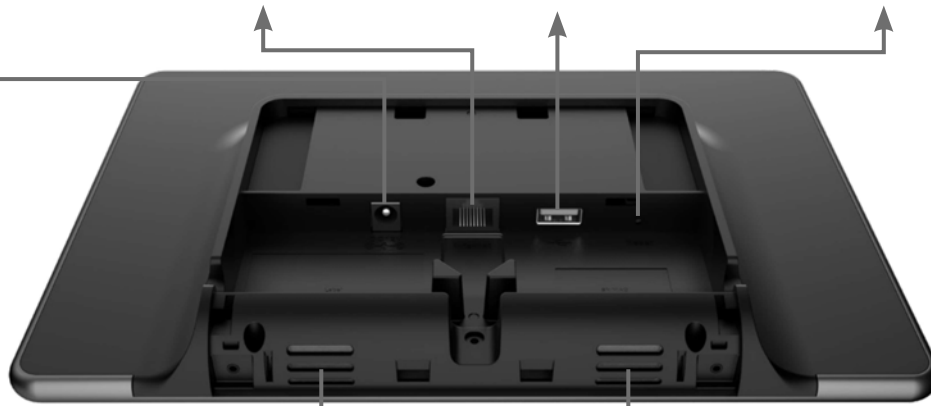
Anleitung für die Hardware-Komponente | Instructions du composant matériel |
Instrucciones de componentes de hardware

Power port
Stromanschluss
Port d'alimentation
Puerto de alimentación

Internet port
Internet-Port
Port Internet
Puerto de internet

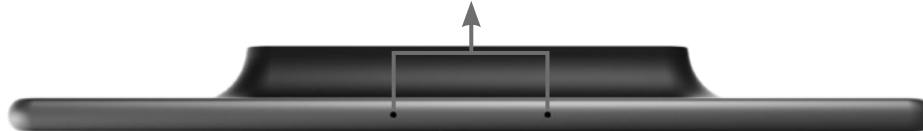
USB-A port
USB-A-Port
Port USB-A
Puerto de USB-A

Reset key
Reset-Taste
Touche de réinitialisation
Tecla de reinicio



Speaker
Lautsprecher | Haut-parleur | Altavoz

Microphone
Mikrofon | Microphone | Micrófono



RFID/NFC area
RFID/NFC-Bereich
Zone RFID/NFC
Zona RFID/NFC

Light/human sensor
Licht-/Bewegungssensor
Capteur de lumière/de personnes
Sensor de luz/presencia



Video

1 Glue the locating sticker to locate the installation position

DE: Bringen Sie den Positionierungsaufkleber an, um die Montageposition zu bestimmen.

FR: Fixez l'autocollant de repérage pour localiser la position d'installation.

ES: Pegue el adhesivo de ubicación para localizar la posición de instalación.

Take 0° mount bracket as an example for reference.

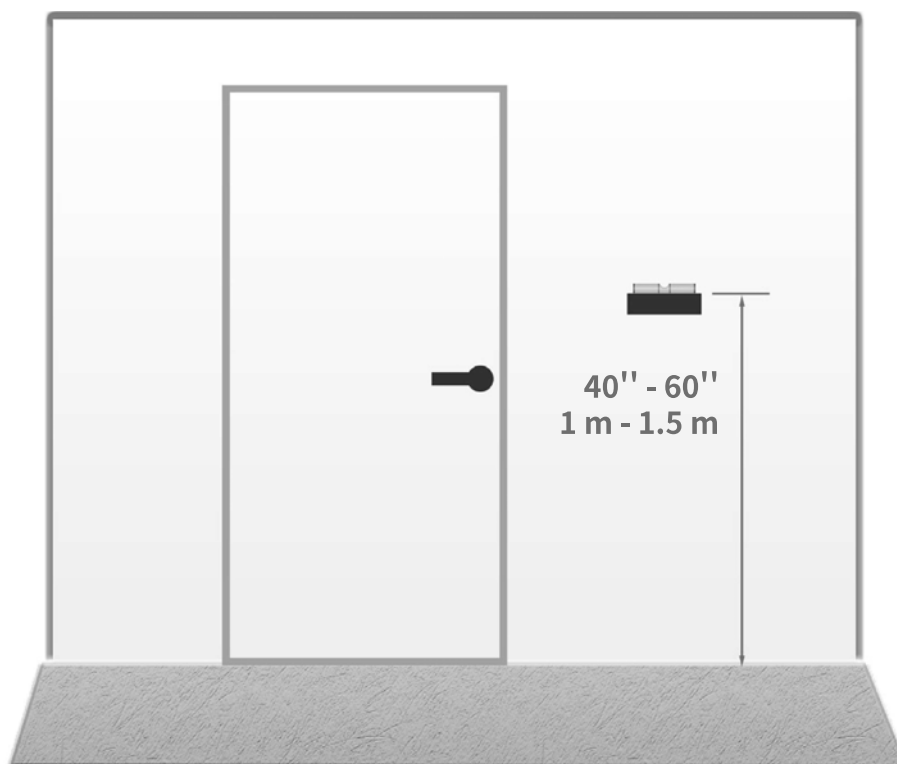
DE: Nehmen Sie beispielsweise die 0°-Halterung als Referenz.

FR: Référez-vous au support à 0° comme exemple.

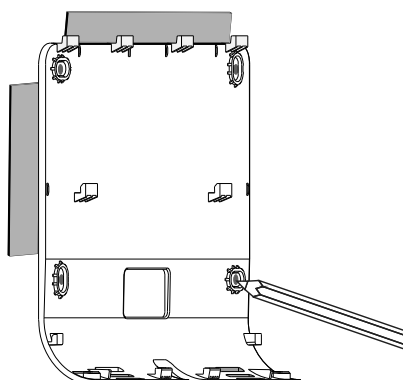
ES: Tome el soporte de 0° como ejemplo de referencia.

Not included: Level instrument
Nicht enthalten: Richten Sie das Gerät aus
Mettre l'instrument de niveau non fourni
No se incluye: Instrumento de nivel

1



2



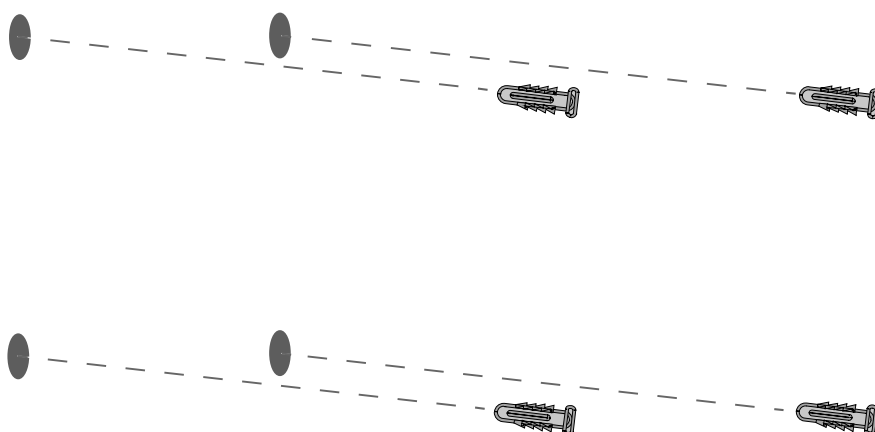
2 Install the mount bracket on the wall

DE: Montieren Sie die Halterung an der Wand.

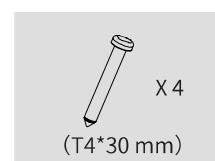
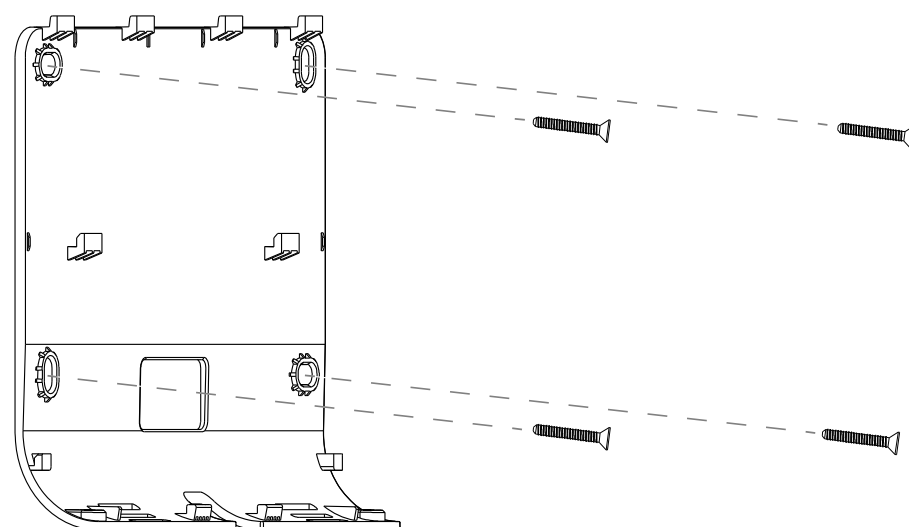
FR: Installez le support sur le mur.

ES: Instale el soporte en la pared.

1



2

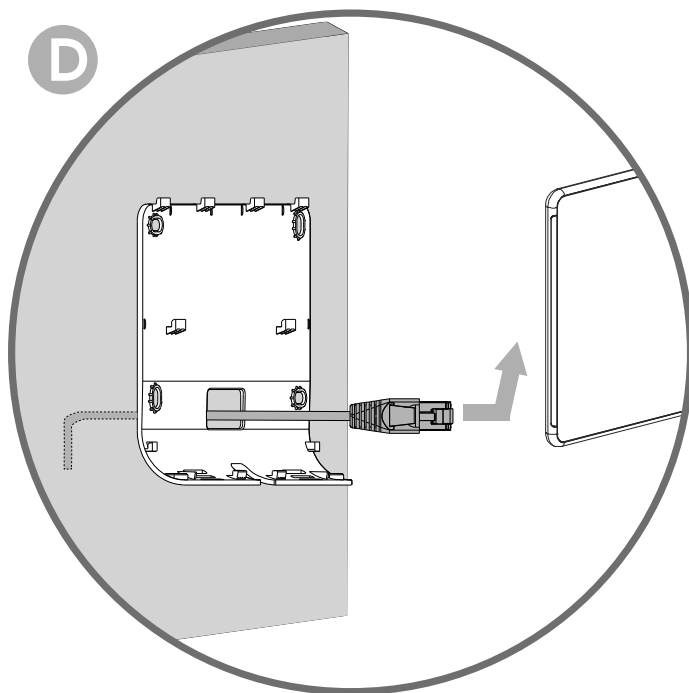
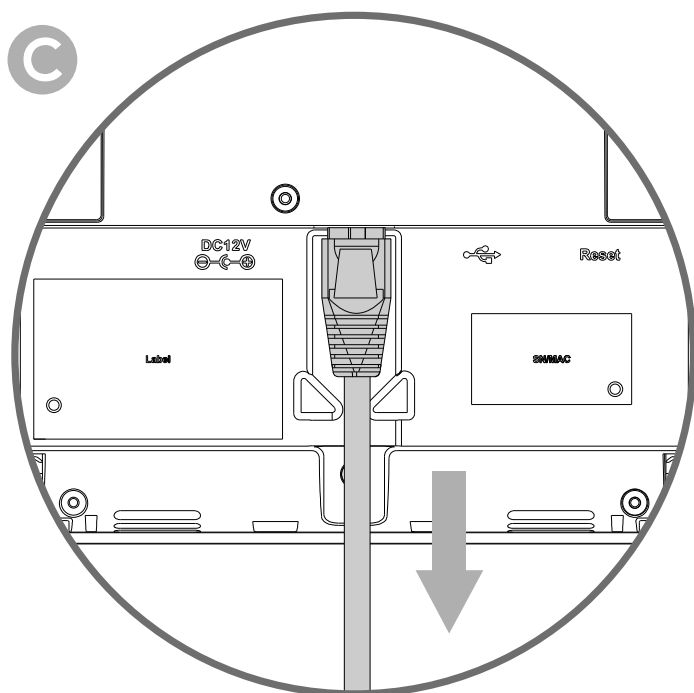
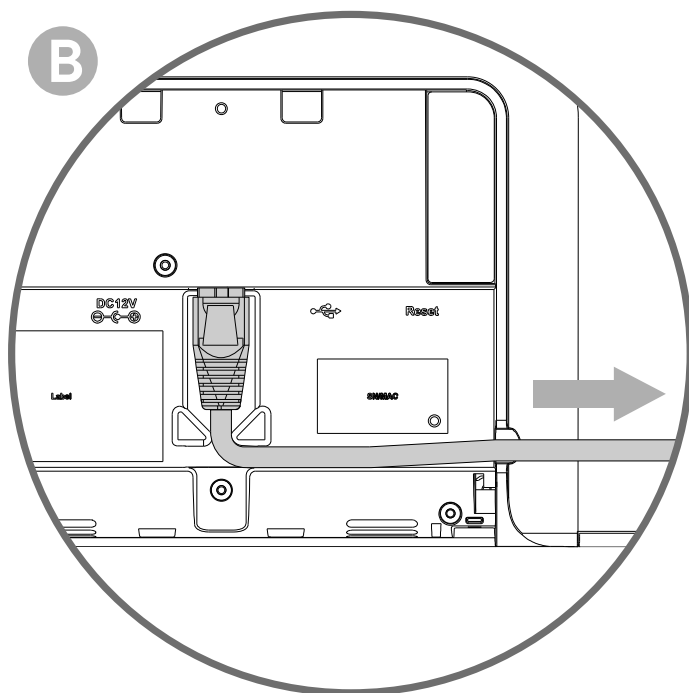
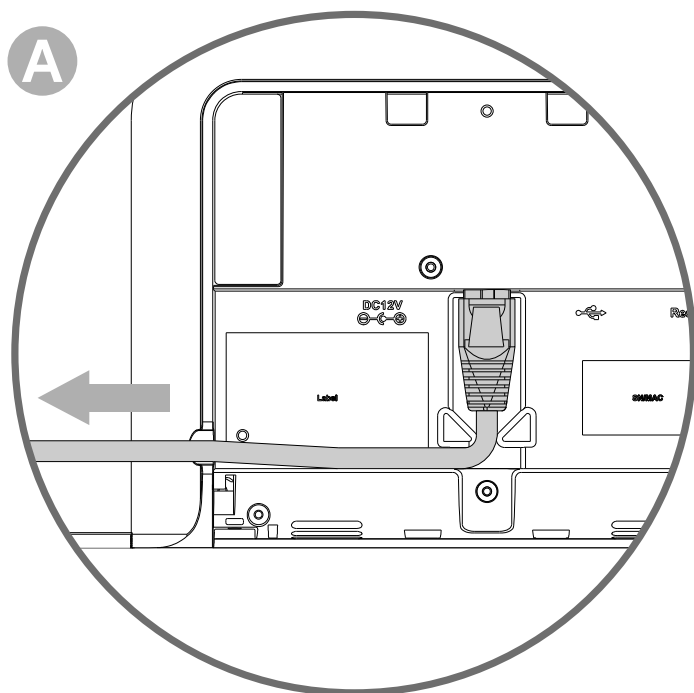


3 Connect the ethernet cable

DE: Schließen Sie das Ethernet-Kabel an.

FR: Connectez le câble Ethernet.

ES: Conecte el cable Ethernet.



i Method D requires connecting cable first and then installing the bracket.

DE: Bei Methode D müssen Sie zuerst das Kabel anschließen und dann die Halterung montieren.

FR: La méthode D nécessite de connecter d'abord le câble et d'installer le support ensuite.

ES: El método D requiere conectar primero el cable y, posteriormente, instalar el soporte.

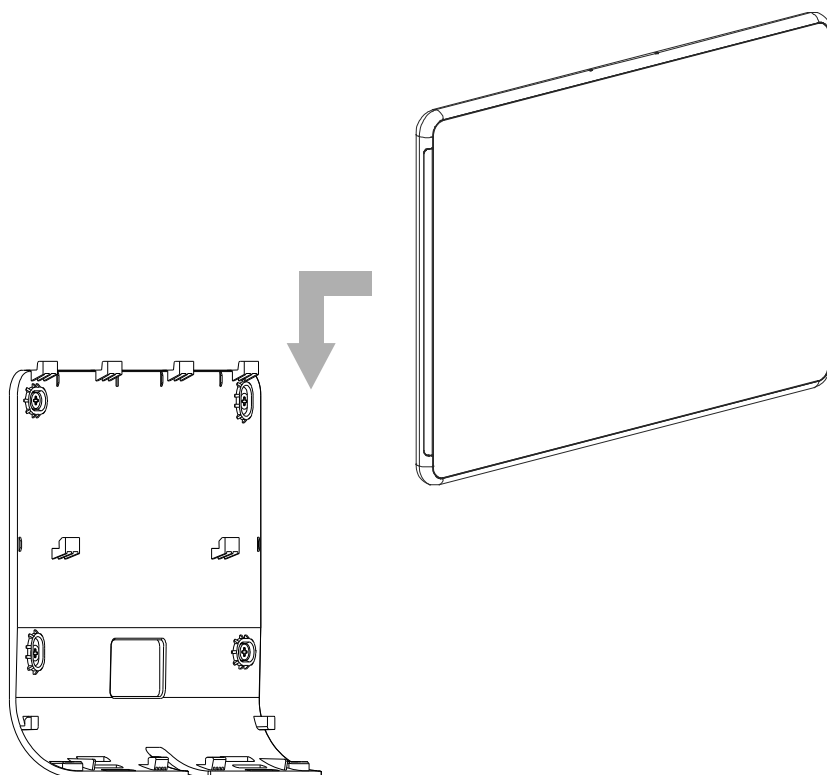
4 Place the RoomPanel Plus E2 onto the bracket. When you hear a click, tighten the screw to fasten the device in place

DE: Setzen Sie das RoomPanel Plus E2 auf die Halterung. Wenn Sie ein Klicken hören, ziehen Sie die Schraube an, um das Gerät zu befestigen.

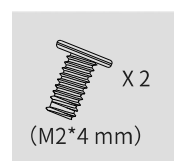
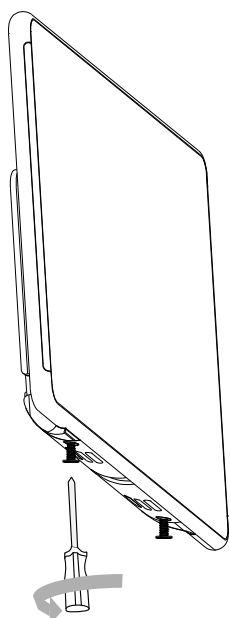
FR: Placez le RoomPanel Plus E2 sur le support. Quand vous entendez un clic, serrez la vis pour fixer l'appareil en place.

ES: Coloque RoomPanel Plus E2 en el soporte. Cuando escuche un clic, apriete el tornillo para sujetar el dispositivo en su sitio.

1



2



4 Glass Wall Mounting

Glaswandmontage | Montage sur paroi de verre | Montaje en pared de cristal



Video

- i 1. Clean the glass surface before gluing the 3M tape.
 - 2. Press the 3M tape firmly, ensuring it is securely stuck to the glass.
 - 3. Wait 1 hour after gluing the mounting bracket and install the RoomPanel Plus E2 next.
-
- 1. Reinigen Sie die Glasoberfläche, bevor Sie das 3M-Klebeband anbringen.
 - 2. Drücken Sie das 3M-Klebeband fest an und vergewissern Sie sich, dass es sicher auf dem Glas haftet.
 - 3. Warten Sie nach dem Aufkleben der Halterung 1 Stunde und montieren Sie dann das RoomPanel Plus E2.
-
- 1. Nettoyez la surface en verre avant de coller la bande 3M.
 - 2. Appuyez fermement sur la bande 3M, en vous assurant qu'elle est bien collée au verre.
 - 3. Attendez 1 heure après avoir collé le support de fixation, puis installez le RoomPanel Plus E2.
-
- 1. Limpie la superficie de cristal antes de pegar la cinta 3M.
 - 2. Presione la cinta 3M con firmeza, asegurándose de que esté bien pegada al cristal.
 - 3. Espere 1 hora después de pegar el soporte de montaje e instale RoomPanel Plus E2 a continuación.

1 Glue the locating sticker to locate the installation position

DE: Bringen Sie den Positionierungsaufkleber an, um die Montageposition zu bestimmen.

FR: Fixez l'autocollant de repérage pour localiser la position d'installation.

ES: Pegue el adhesivo de ubicación para localizar la posición de instalación.

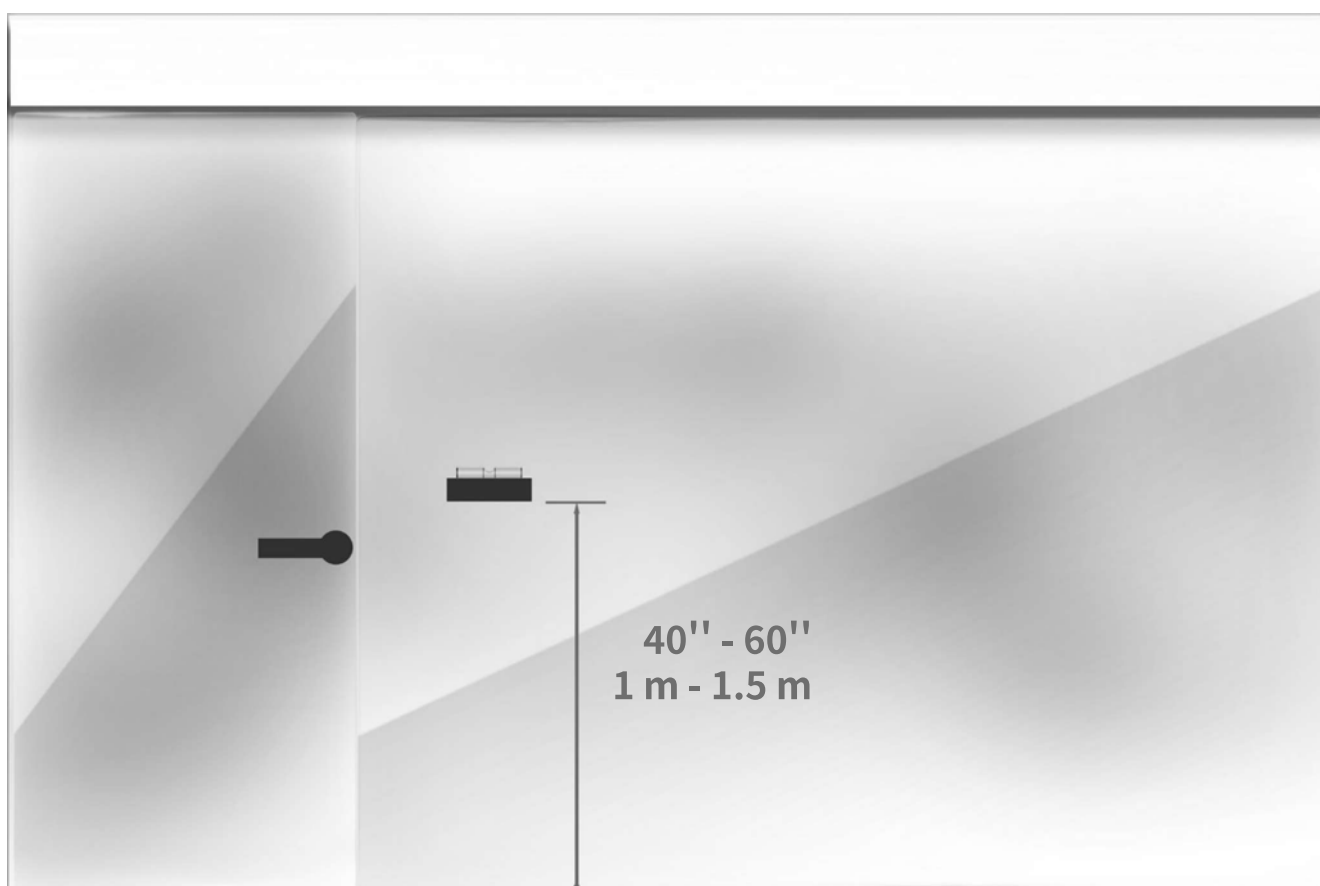
Take 20° mount bracket as an example for reference.

DE: Nehmen Sie beispielsweise die 20°-Halterung als Referenz.

FR: Référez-vous au support à 20° comme exemple.

ES: Tome el soporte de 20° como ejemplo de referencia.

Not included: Level instrument
Nicht enthalten: Richten Sie das Gerät aus
Mettre l'instrument de niveau non fourni
No se incluye: Instrumento de nivel



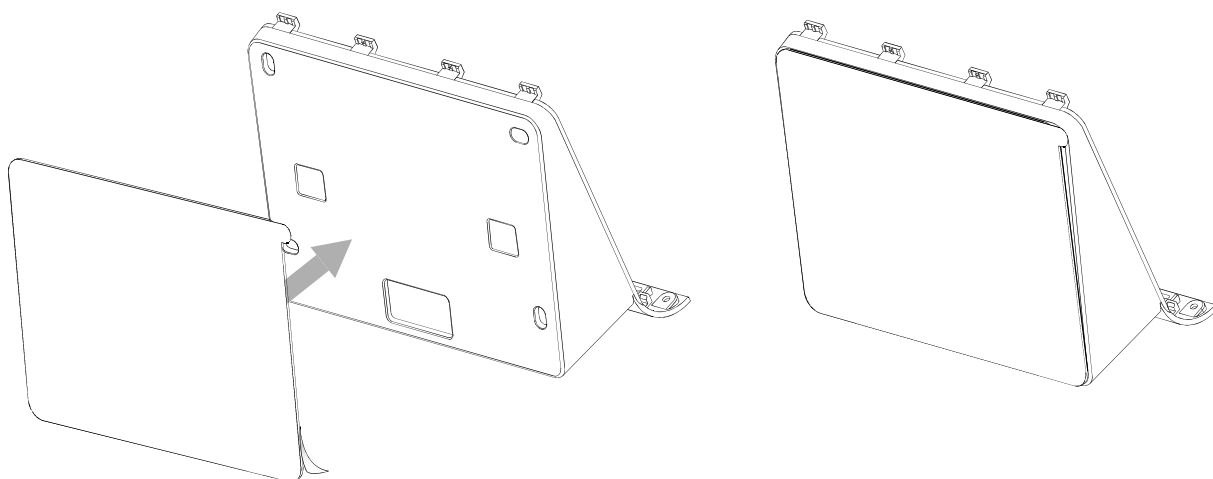
2 Glue the mount bracket to the glass

DE: Kleben Sie die Halterung auf das Glas.

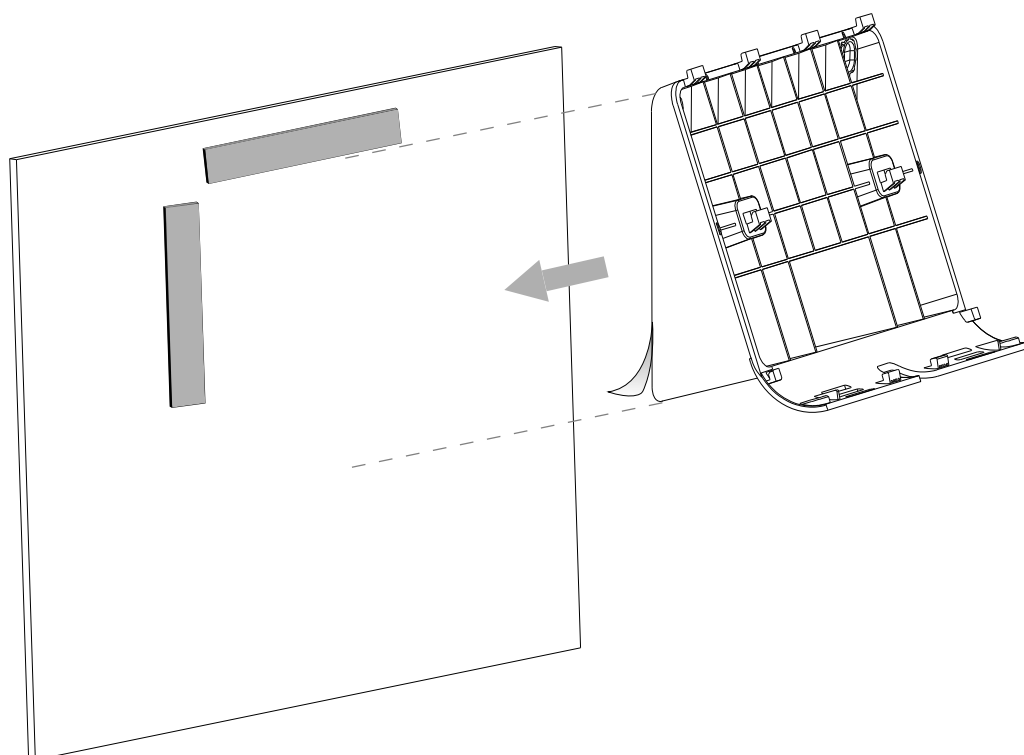
FR: Collez le support sur le verre.

ES: Pegue el soporte al cristal.

1



2



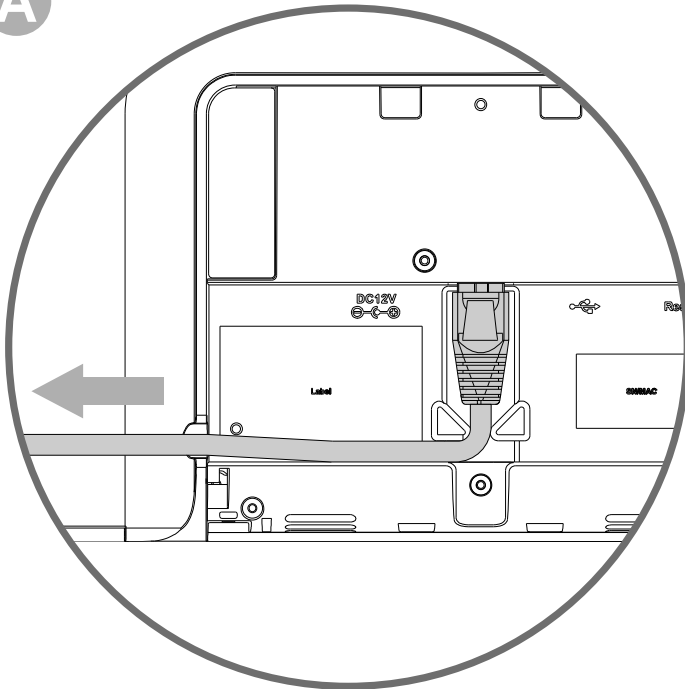
3 Connect the ethernet cable

DE: Schließen Sie das Ethernet-Kabel an.

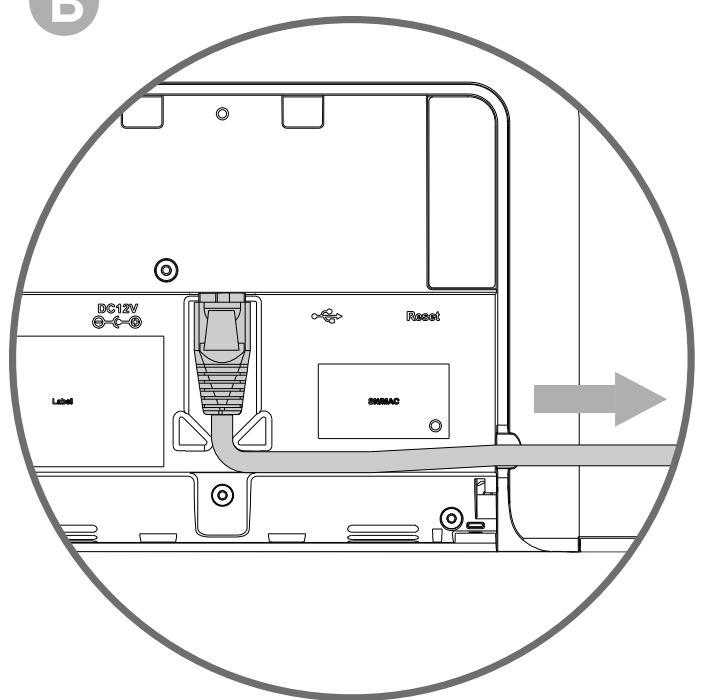
FR: Connectez le câble Ethernet.

ES: Conecte el cable Ethernet.

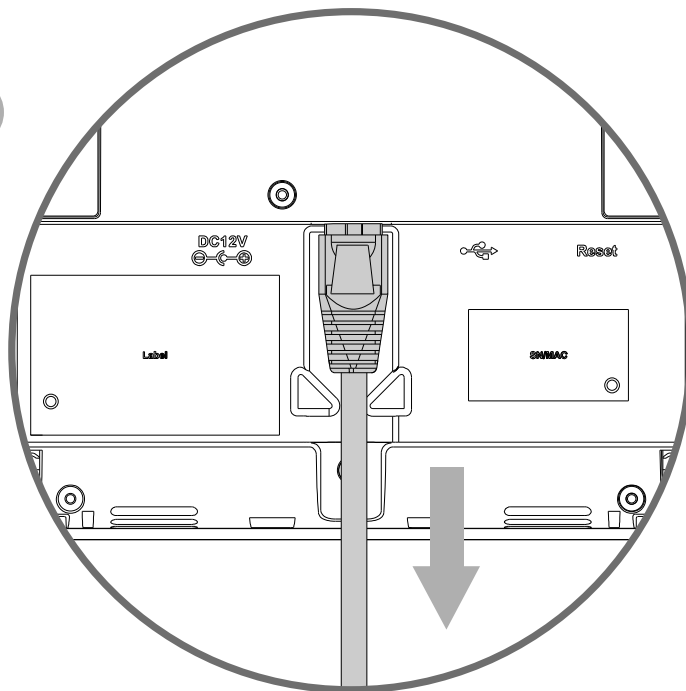
A



B



C



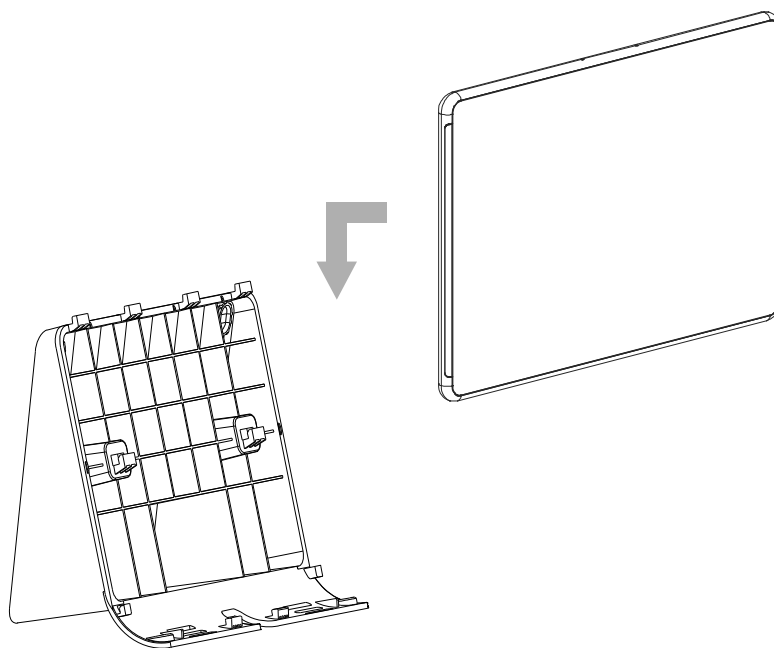
4 Place the RoomPanel Plus E2 onto the bracket. When you hear a click, tighten the screw to fasten the device in place

DE: Setzen Sie das RoomPanel Plus E2 auf die Halterung. Wenn Sie ein Klicken hören, ziehen Sie die Schraube an, um das Gerät zu befestigen.

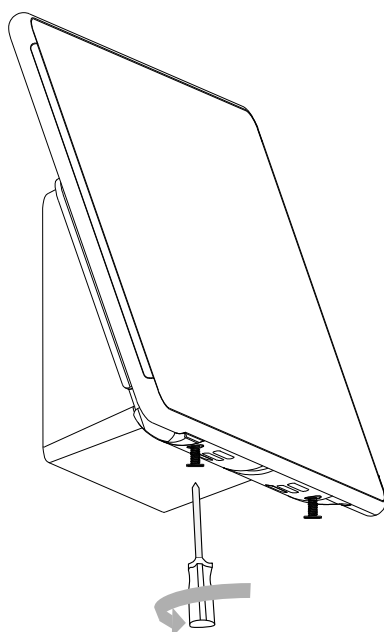
FR: Placez le RoomPanel Plus E2 sur le support. Quand vous entendez un clic, serrez la vis pour fixer l'appareil en place.

ES: Coloque RoomPanel Plus E2 en el soporte. Cuando escuche un clic, apriete el tornillo para sujetar el dispositivo en su sitio.

1



2



X 2
(M2*4mm)

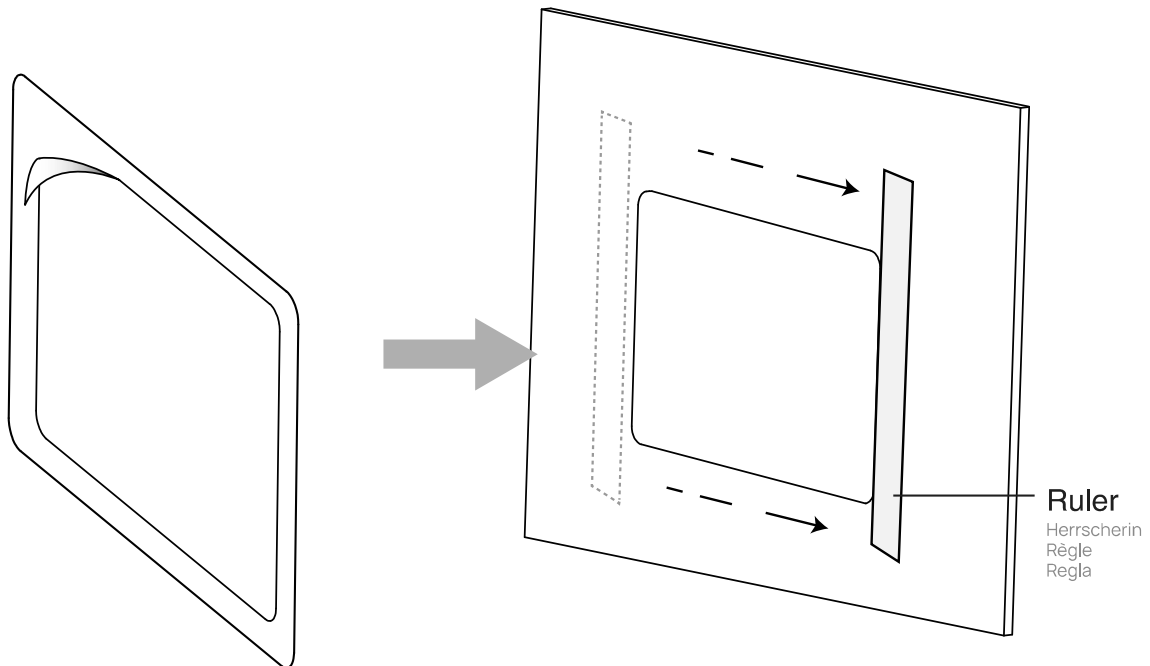
5 Glue the glass sticker on the back of the glass to maintain the aesthetics (Optional)

DE: Bringen Sie den Glasaufkleber auf der Rückseite des Glases an, um die Ästhetik zu erhalten (optional).

FR: Fixez l'autocollant de l'autre côté de la paroi en verre pour en préserver l'esthétique (facultatif).

ES: Pegue el adhesivo para cristal en la parte posterior del cristal para mantener la estética (opcional).

Not included: Ruler
Nicht enthalten: Herrscherin
Règle non fourni
No se incluye: Regla





Video

1 Locate the installation position

DE: Bringen Sie den Positionierungsaufkleber an, um die Montageposition zu bestimmen.

FR: Fixez l'autocollant de repérage pour localiser la position d'installation.

ES: Pegue el adhesivo de ubicación para localizar la posición de instalación.

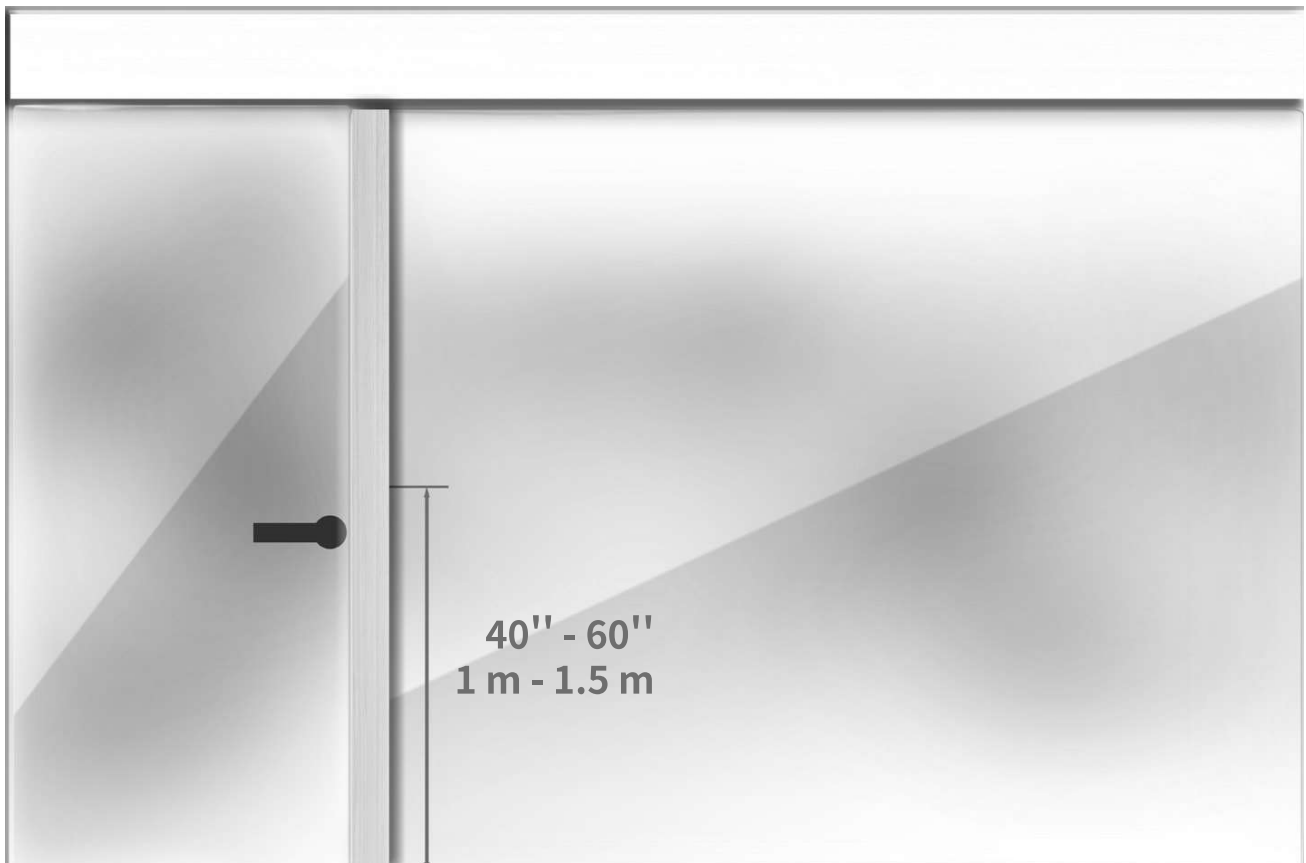
Take 0° mount bracket as an example for reference.

DE: Nehmen Sie beispielsweise die 0°-Halterung als Referenz.

FR: Référez-vous au support à 0° comme exemple.

ES: Tome el soporte de 0° como ejemplo de referencia.

Not included: Level instrument
Nicht enthalten: Richten Sie das Gerät aus
Mettre l'instrument de niveau non fourni
No se incluye: Instrumento de nivel



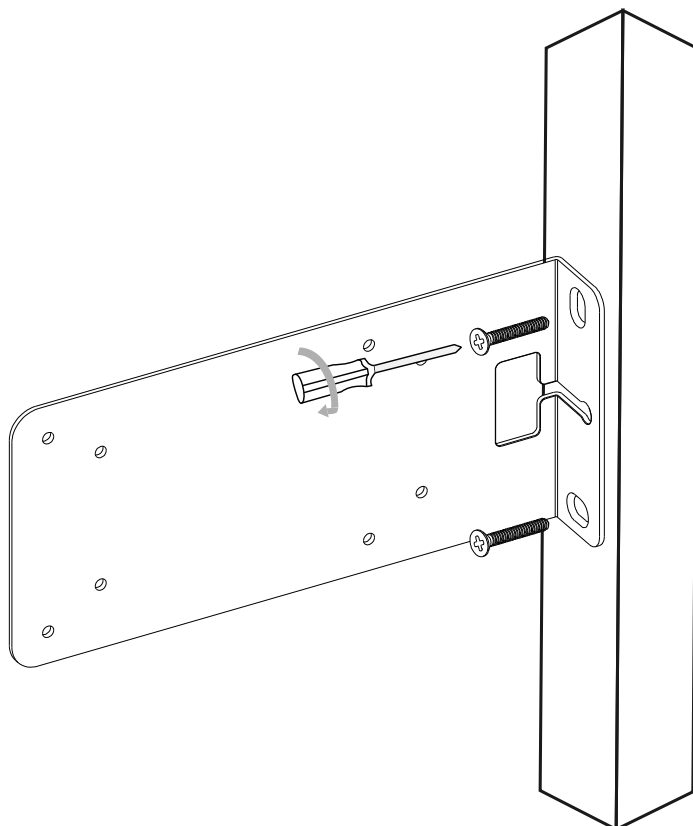
2 Install the mullion mount bracket and attach the bracket

DE: Montieren Sie die Metallhalterung und befestigen Sie die Halterung.

FR: Installez le support métallique et attachez-y le support.

ES: Instale el soporte de metal y fije el soporte.

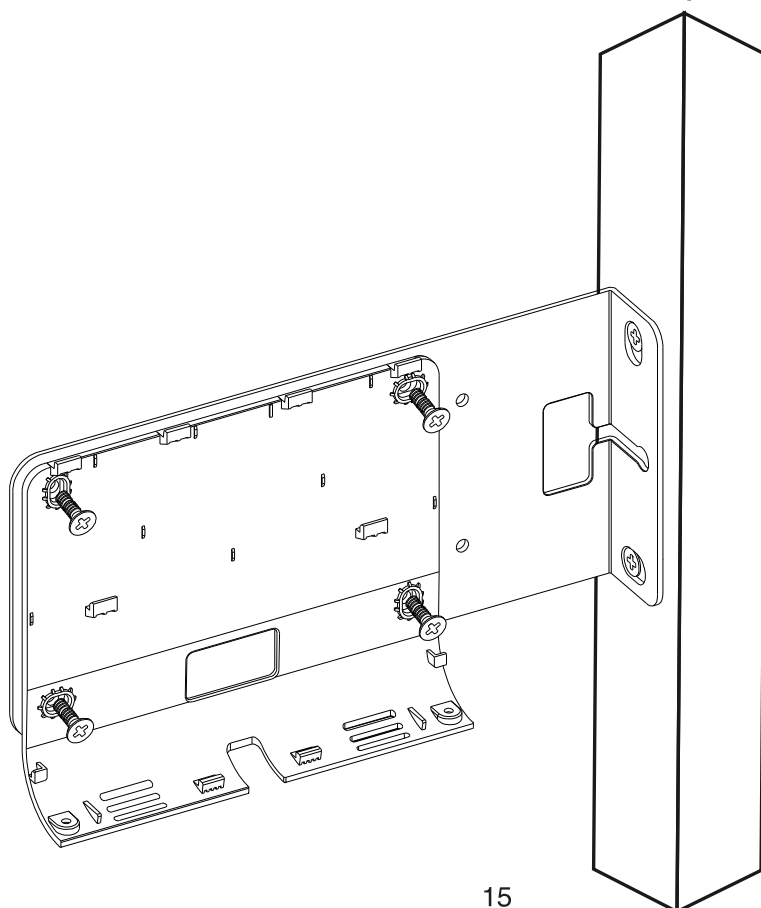
1



X 2
(Φ6*30 mm)

X 2
(T4*30 mm)

2



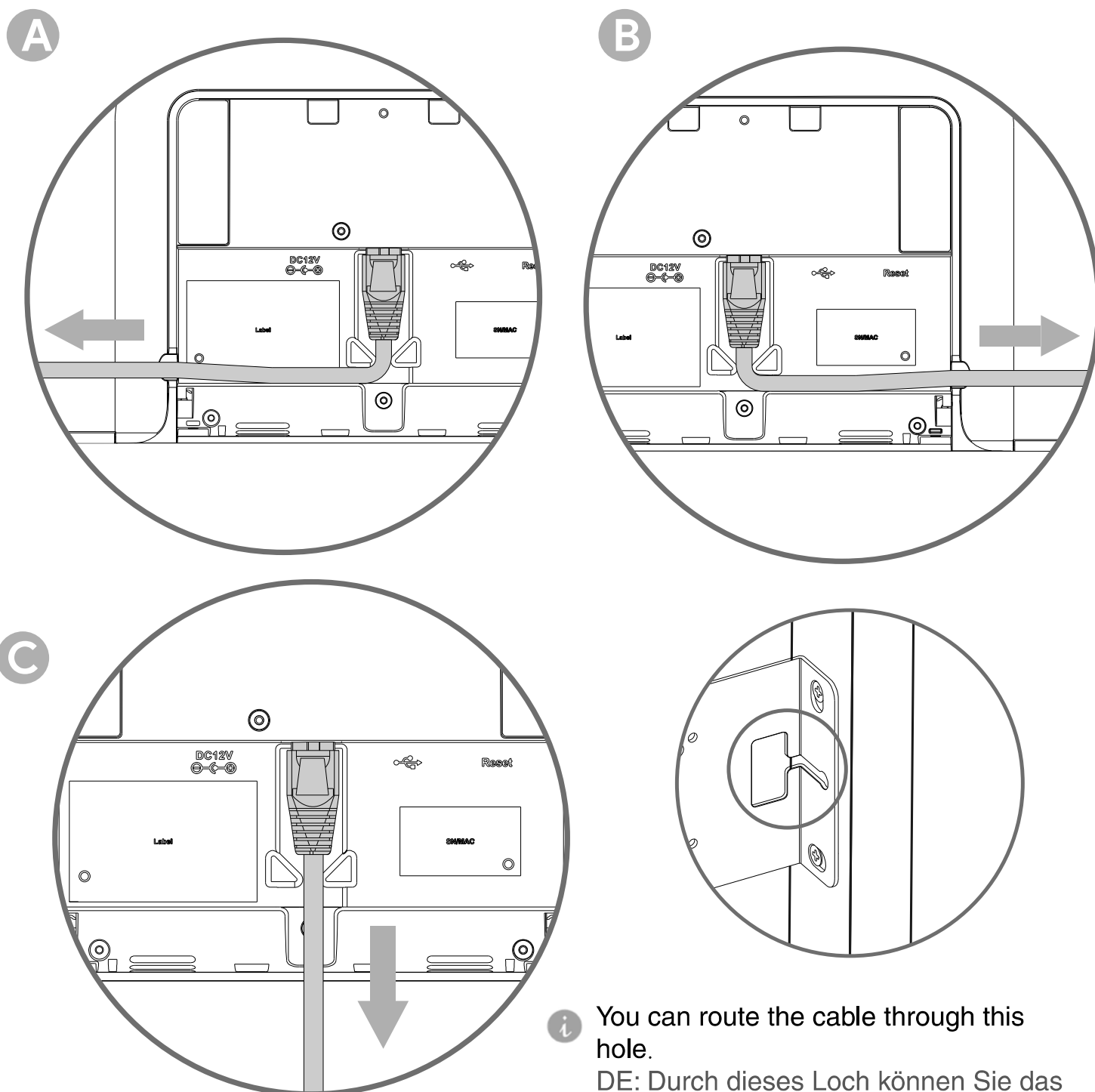
X 4
(M4*6 mm)

3 Connect the ethernet cable

DE: Schließen Sie das Ethernet-Kabel an.

FR: Connectez le câble Ethernet.

ES: Conecte el cable Ethernet.



- i** You can route the cable through this hole.
- DE: Durch dieses Loch können Sie das Kabel führen.
- FR: Vous pouvez acheminer le câble à travers ce trou.
- ES: Puede pasar el cable a través de este orificio.

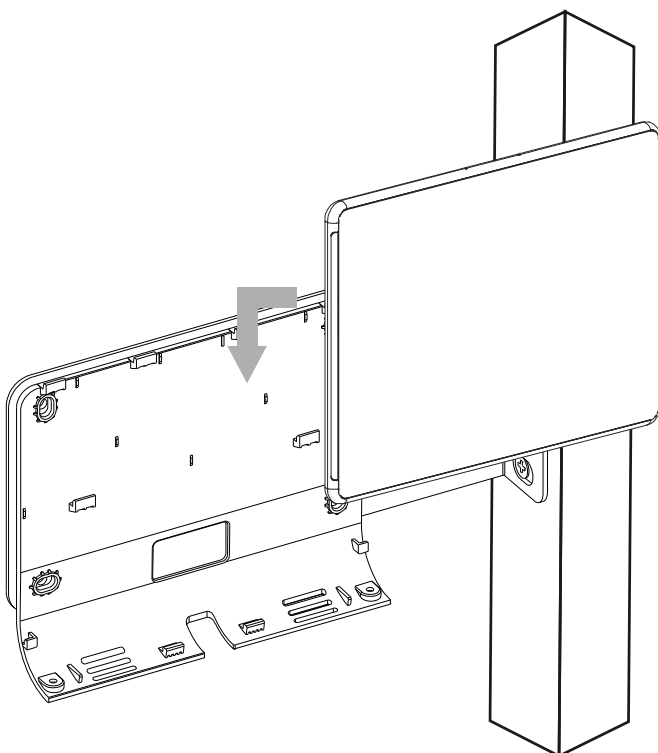
4 Place the RoomPanel Plus E2 onto the bracket. When you hear a click, tighten the screw to fasten the device in place

DE: Setzen Sie das RoomPanel Plus E2 auf die Halterung. Wenn Sie ein Klicken hören, ziehen Sie die Schraube an, um das Gerät zu befestigen.

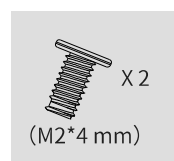
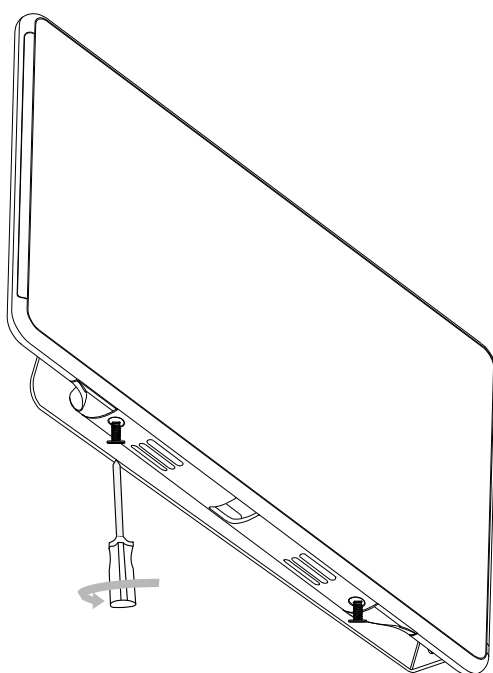
FR: Placez le RoomPanel Plus E2 sur le support. Quand vous entendez un clic, serrez la vis pour fixer l'appareil en place.

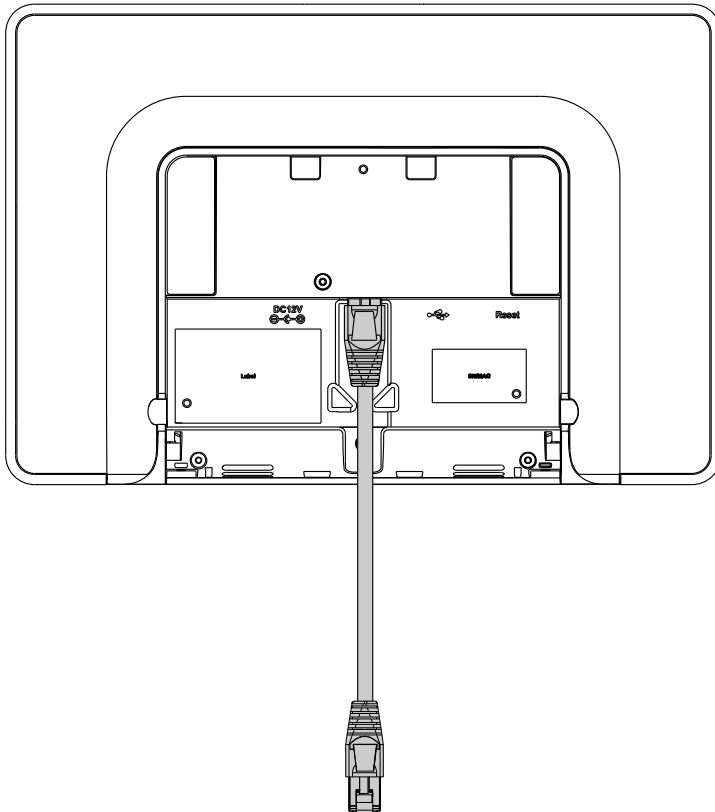
ES: Coloque RoomPanel Plus E2 en el soporte. Cuando escuche un clic, apriete el tornillo para sujetar el dispositivo en su sitio.

1

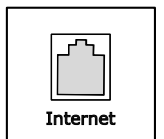
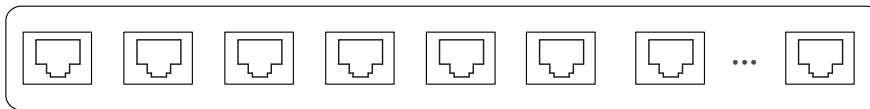


2





Not included: ethernet Cable
Nicht enthalten: Ethernet-Kabel
Câble Ethernet non fourni
No se incluye: cable Ethernet



IEEE 802.3af compliant PoE Hub/Switch
PoE Netzwerk-Switch
Hub/Interrupteur PoE conforme à la norme IEEE 802.3af
Hub/Switch PoE conforme a IEEE 802.3af

- The device supports the wireless network.
- You can also connect the power cable and network cable to supply power and internet.
- Das Gerät unterstützt Drahtlosnetzwerke.
- Sie können auch das Stromkabel und das Netzkabel anschließen, um das Gerät mit Strom und Internet zu versorgen.
- L'appareil prend en charge le réseau sans fil.
- Vous pouvez également brancher le câble d'alimentation et le câble réseau pour fournir l'alimentation et Internet.
- El dispositivo es compatible con la red inalámbrica.
- También puede conectar el cable de alimentación y el cable de red para suministrar energía y conexión a Internet.

Regulatory Notices

Operating Ambient Temperatures

- Operating temperature: +32 to 113°F (0 to 45°C)
- Relative humidity: 5% to 90%, noncondensing
- Storage temperature: -22 to +158°F (-30 to +70°C)

Warranty

Our product warranty is limited only to the unit itself, when used normally in accordance with the operating instructions and the system environment. We are not liable for damage or loss resulting from the use of this product, or for any claim from a third party. We are not liable for problems with Yealink device arising from the use of this product; we are not liable for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of this product.

DC symbol

 is the DC voltage symbol.

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This device complies with the requirements of the EU RoHS Directive. Statements of compliance can be obtained by contacting support@yealink.com.

Safety Instructions

Save these instructions. Read these safety instructions before use!

The following basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electrical shock, and other personal injury.



General Requirements

- Before you install and use the device, read the safety instructions carefully and observe the situation during operation.
- the main plug is used as disconnect device, the socket-outlet should be near the Switching Adapter and it should be easily accessible.
- During the process of storage, transportation, and operation, please always keep the device dry and clean.
- During the process of storage, transportation, and operation, please avoid collision and crash of the device.
- Please attempt not to dismantle the device by yourself. In case of any discrepancy, please contact the appointed maintenance center for repair.
- Without prior written consent, no organization or individual is permitted to make any change to the structure or the safety design of the device. Yealink is under no circumstance liable to consequences or legal issues caused by such changes.
- Please refer to the relevant laws and statutes while using the device. Legal rights of others should be respected as well.



Environmental Requirements

- Do not cover ventilation openings, this equipment is not intended to be used on soft support.
- The marking information is located at the exterior of the bottom. Place the device at a well-ventilated place. Do not expose the device under direct sunlight.
- Keep the device dry and free of dusts.
- Place the device on a stable and level platform.
- Please place no heavy objects on the device in case of damage and deformation caused by the heavy load.
- Keep at least 10 cm between the device and the closest object for heat dissipation.
- Do not place the device on or near any inflammable or fire-vulnerable object, such as rubber-made materials.
- Keep the device away from any heat source or bare fire, such as a candle or an electric heater.
- Keep the device away from any household appliance with strong magnetic field or electromagnetic field, such as a microwave oven or a refrigerator.



Operating Requirements

- Do not let a child operate the device without guidance.
- Do not let a child play with the device or any accessory in case of accidental swallowing.
- Please use the accessories provided or authorized by the manufacturer only.
- The power supply of the device shall meet the requirements of the input voltage of the device. Please use the provided surge protection power socket only.
- Before plugging or unplugging any cable, make sure that your hands are completely dry.
- Do not spill liquid of any kind on the product or use the equipment near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, wet basement or near a swimming pool.

- Do not tread on, pull, or over-bend any cable in case of malfunction of the device.
- During a thunderstorm, stop using the device and disconnect it from the power supply. Unplug the power plug and the Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL) twisted pair (the radio frequency cable) to avoid lightning strike.
- If the device is left unused for a rather long time, disconnect it from the power supply and unplug the power plug.
- When there is smoke emitted from the device, or some abnormal noise or smell, disconnect the device from the power supply, and unplug the power plug immediately. Contact the specified maintenance center for repair.
- Do not insert any object into equipment slots that is not part of the product or auxiliary product.
- Before connecting a cable, connect the grounding cable of the device first. Do not disconnect the grounding cable until you disconnect all other cables.



Cleaning Requirements

- Before cleaning the device, stop using it and disconnect it from the power supply.
- Use a piece of soft, dry and anti-static cloth to clean the device.
- Keep the power plug clean and dry. Using a dirty or wet power plug may lead to electric shock or other perils.



ENVIRONMENTAL RECYCLING



Never dispose of the device with domestic waste

Ask your Town Council about how to dispose of it in an environmentally friendly way. The cardboard box, plastic packaging and player components may be recycled in accordance with prevailing recycling regulations in your country.

Always adhere to prevailing regulations

Those who fail to do so may be fined or prosecuted in accordance with the law. The crossed out garbage can that appears on the device means that when it has reached the end of its useful life, it should be taken to a special waste disposal centre and treated separately to general urban waste.

EU Regulatory Information

Support Frequency Bands and Power:
NFC 13.56MHz <42dBu/m @10m
Bluetooth 2.4GHz <20 dBm
WLAN 2.4 GHz <20 dBm;
WLAN 5150-5250 MHz <23 dBm;
WLAN 5250-5350 MHz <20 dBm;
WLAN 5470-5725 MHz <27 dBm;
WLAN 5745-5825 MHz <14 dBm;



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	NO	IS	LI	CH	TR

In all EU member states, operation of 5150-5350 MHz is restricted to indoor use only.

Troubleshooting

The unit cannot supply power to Yealink device.

There is a bad connection with the plug.

1. Clean the plug with a dry cloth.
2. Connect it to another wall outlet.

The usage environment is out of operating temperature range.

1. Use in the operating temperature range.

The cable between the unit and the Yealink device is connected incorrectly.

1. Connect the cable correctly.

You cannot connect the cable properly.

1. You may have connected a wrong Yealink device.

2. Use the correct power supply.

Some dust, etc., may be in the port.

1. Clean the port.

Contact your dealer or authorized service facility for any further questions.

Contact Information

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

No.666 Hu'an Rd,Huli District Xiamen City, Fujian, P.R.C

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Sir Winston ChurchillIn 299 k, 2288DC Rijswijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Made in China

Sicherheitshinweise

Betriebsumgebungstemperaturen

- Betriebstemperatur: -10 bis 40 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 90 %, nicht kondensierend
- Lagertemperatur: -30 bis + 70 °C

Garantie

Unsere Produktgarantie ist auf das Gerät selbst beschränkt, wenn es normal und gemäß den Betriebsanweisungen und der Systemumgebung verwendet wird. Wir sind weder für Schäden oder Verluste haftbar, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen, noch für Ansprüche eines Dritten. Wir sind nicht haftbar für Probleme mit dem Yealink Gerät, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen. Wir sind nicht haftbar für finanzielle Schäden, Gewinnverluste, Ansprüche Dritter etc., die aufgrund der Verwendung dieses Produkts entstehen.

Symbol DC

 ist das Symbol für DC-Spannung.

Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Das Gerät erfüllt die Anforderungen der RoHS-Richtlinie der EU. Für Bestätigungen der Einhaltung können Sie sich an support@yealink.com wenden.

Sicherheitshinweise

Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise vor der Verwendung!

Die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen müssen zur Vermeidung von Bränden, Stromschlag und anderen Verletzungen immer befolgt werden.

Allgemeine Vorschriften

- Lesen Sie vor der Installation und Verwendung des Geräts die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und beobachten Sie die Situation im Betrieb.
- Halten Sie das Gerät während der Lagerung, dem Transport und dem Betrieb stets sauber und trocken.
- Vermeiden Sie während der Lagerung, dem Transport und dem Betrieb stets Zusammenprallen und Stürze des Geräts.
- Versuchen Sie nicht das Gerät eigenständig zu demontieren. Wenden Sie sich im Falle von Mängeln an das zuständige Wartungszentrum für eine Reparatur.
- Ohne vorherige schriftliche Zustimmung dürfen weder Unternehmen noch Einzelperson Änderungen an der Struktur oder dem Sicherheitskonzept des Geräts vornehmen. Yealink übernimmt unter keinen Umständen die Haftung für Folgen oder Rechtsansprüche, die auf solche Änderungen zurückzuführen sind.
- Beachten Sie bitte die entsprechenden Gesetze und Vorschriften bei der Verwendung des Geräts. Die gesetzlichen Rechte Dritter müssen ebenfalls beachtet werden.

Umweltvorschriften

- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Gerät trocken und frei von Staub.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen Untergrund.
- Bitte legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, da Beschädigung und Verformungen durch zu hohe Last möglich sind.
- Halten Sie mindestens 10 cm Abstand zwischen dem Gerät und dem nächsten Objekt ein, um die Wärmeabfuhr zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von entflammbar oder brandgefährdeten Objekten wie Gummimaterialien auf.
- Halten Sie das Gerät fern von Hitzequellen und offenem Feuer, wie Kerzen oder einer elektrischen Heizung.
- Halten Sie das Gerät fern von jedem Haushaltsgerät mit starkem Magnetfeld oder Elektromagnetfeld, z.B. einem Mikrowellenherd oder einem Kühlschrank.

Betriebsvorschriften

- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht durch ein Kind verwenden.
- Lassen Sie kein Kind mit dem Gerät oder einem Zubehörteil spielen, da Kleinteile verschluckt werden können.
- Bitte verwenden Sie ausschließlich Zubehör, das vom Hersteller bereitgestellt oder genehmigt wurde.
- Die Stromversorgung des Geräts muss den Anforderungen der Eingangsspannung des Geräts entsprechen. Bitte verwenden Sie ausschließlich den bereitgestellten Überspannungsschutz an der Steckdose.
- Achten Sie vor dem Anschließen oder Abziehen des Kabels darauf, dass Ihre Hände vollständig trocken sind.

- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät und verwenden Sie es nicht in der Nähe von Wasser, beispielsweise in der Nähe einer Badewanne, Wuschüssel, einem Spülbecken, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
- Treten Sie nicht auf das Kabel, ziehen und verbiegen Sie es nicht, da es dadurch zu einer Fehlfunktion des Geräts kommen kann.
- Schalten Sie das Gerät bei Gewitter aus und trennen Sie es von der Stromversorgung. Ziehen Sie das Netzkabel und das ADSL-Twisted-Pair-Kabel (Festnetzkabel) zur Vermeidung eines Blitzschlags.
- Wenn das Gerät längere Zeit ungenutzt bleibt, trennen Sie es von der Stromversorgung und ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche aus dem Gerät austreten, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung und ziehen Sie das Netzkabel. Wenden Sie sich an das angegebene Wartungszentrum für eine Reparatur.
- Führen Sie keine Gegenstände in Einschübe oder Anschlussöffnungen des Geräts ein, die kein Bestandteil des Produktes oder ein Zubehörteil sind.
- Schließen Sie zuerst das Erdungskabel des Geräts an, bevor Sie ein Kabel anschließen. Trennen Sie das Erdungskabel nicht, bis nicht alle anderen Kabel entfernt wurden.

Reinigungsvorschriften

- Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie es aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie ein Stück trockenes, weiches und antistatisches Tuch zum Reinigen des Geräts.
- Halten Sie das Netzkabel sauber und trocken. Über einen schmutzigen oder nassen Netzstecker kann es zu einem elektrischen Schlag oder anderen Gefahren kommen.

UMWELTFREUNDLICHE VERWERTUNG



Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll.

Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung, wie Sie das Gerät umweltfreundlich entsorgen können. Pappkarton, Kunststoffverpackung und Bauteile des Gerätes können im Einklang mit den geltenden Vorschriften in Ihrem Land verwertet werden.

Halten Sie stets die geltenden Vorschriften ein.

Deren Nichtbeachtung kann eine Buße oder Verfolgung gemäß dem geltenden Recht nach sich ziehen. Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Gerät bedeutet, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer speziellen Elektroschrottsammelstelle gebracht und vom Hausmüll gesondert verarbeitet werden muss.

Fehlerbehebung

Die Einheit kann das Yealink Gerät nicht mit Strom versorgen.

Es gibt Probleme mit dem Steckeranschluss.

1. Reinigen Sie den Stecker mit einem trockenen Tuch.
2. Schließen Sie ihn an einer anderen Steckdose an.

Die Umgebungstemperatur liegt oberhalb des Betriebstemperaturbereichs.

1. Verwenden Sie die Einheit innerhalb des Betriebstemperaturbereichs.

Das Kabel zwischen der Einheit und dem Yealink Gerät ist nicht richtig angeschlossen.

1. Schließen Sie das Kabel richtig an.

Das Kabel lässt sich nicht richtig anschließen.

1. Sie haben möglicherweise ein falsches Yealink Gerät angeschlossen.

2. Verwenden Sie die richtige Stromversorgung.

Es befindet sich möglicherweise Staub etc. im Port.

1. Reinigen Sie den Port.

Setzen Sie sich bei weiteren Fragen mit Ihrem Händler oder Ihrer anerkannten Servicestelle in Verbindung.

Kontaktinformationen des Ansprechpartners

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

No.666 Hu'an Rd, Huli District Xiamen City, Fujian, VR China

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Sir Winston Churchilln 299 k, 2288 DC Rijswijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Hergestellt in China

Consignes de sécurité

Températures de fonctionnement ambiantes

- Température de fonctionnement : +14 à 113 °F (-10 à 40 °C)
- Humidité relative : 5 % à 90 %, sans condensation
- Température de stockage : -22 à +160 °F (-30 à +70 °C)

Garantie

Notre garantie produit est limitée à l'appareil lui-même, lorsqu'il est utilisé normalement selon le mode d'emploi et l'environnement du système. Nous ne sommes pas responsables des dommages ou pertes découlant de l'utilisation de ce produit ou de toute réclamation d'un tiers. Nous ne sommes pas responsables des problèmes avec les appareils Yealink découlant de l'utilisation de ce produit. Nous ne sommes pas responsables pour les dommages financiers, pertes de profits, réclamations de tiers, etc. découlant de l'utilisation de ce produit.

Symbole DC

 est le symbole de tension CC.

Directive sur les substances dangereuses (RoHS)

Ce dispositif est conforme aux exigences de la directive RoHS de l'Union européenne. Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité en envoyant un message à l'adresse : support@yealink.com.

Consignes de sécurité

Gardez ces instructions. Lisez ces consignes de sécurité avant utilisation de l'appareil ! Les précautions de base suivantes doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures.

Exigences générales

- Avant d'installer et d'utiliser l'appareil, lisez les consignes de sécurité et observez la situation pendant le fonctionnement.
- Lorsque l'appareil est rangé, transporté ou utilisé, veuillez le garder toujours propre et sec.
- Lorsque l'appareil est rangé, transporté ou utilisé, veuillez éviter tout choc ou toute collision.
- Ne tentez pas de désassembler vous-même l'appareil. En cas de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le centre de service désigné.
- Sans consentement écrit préalable, aucune organisation ou individu n'est autorisé à apporter des changements à la structure ou au dispositif de sécurité de l'appareil. Yealink n'est en aucun cas responsable des conséquences ou des problèmes juridiques causés par ces changements.
- Veuillez vous référer aux lois et règlements pertinents lorsque l'appareil est utilisé. Les droits légaux des tiers doivent également être respectés.

Exigences environnementales

- Placez l'appareil dans un espace correctement ventilé. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Gardez l'appareil propre et sec.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plate.
- Veuillez ne placer aucun objet lourd sur l'appareil risquant d'entraîner dégâts et déformations.
- Maintenez une distance d'au moins 10 cm entre l'appareil et l'objet le plus proche afin que la chaleur puisse se dissiper.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de tout objet inflammable ou vulnérable au feu, comme des matériaux en caoutchouc.
- Gardez l'appareil loin de toute source de chaleur ou des flammes, comme une bougie ou un radiateur électrique.
- Gardez l'appareil loin de tout appareil électroménager avec un fort champ magnétique ou un champ électromagnétique, tel qu'un four à micro-ondes ou un réfrigérateur.

Exigences d'utilisation

- Ne laissez pas des enfants utiliser l'appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou ses accessoires pour éviter tout risque d'étouffement.
- Veuillez uniquement utiliser les accessoires fournis ou autorisés par le fabricant.
- L'alimentation de l'appareil doit satisfaire aux exigences de la tension d'entrée de l'appareil. Veuillez uniquement utiliser la prise protégée contre les surtensions fournie.

- Avant de brancher ou de débrancher tout câble, assurez-vous que vos mains sont complètement sèches.
- Ne renversez aucun liquide sur le produit et n'utilisez pas l'équipement près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, dans sous-sol humide ou près d'une piscine.
- Veuillez à ne pas marcher sur, tirer sur, ou plier les câbles de l'appareil, cela pourrait entraîner son mauvais fonctionnement.
- En cas d'orage, n'utilisez pas l'appareil et débranchez-le de son alimentation. Débranchez la prise d'alimentation et l'Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL) à paire torsadée (le câble de fréquence radio) pour éviter la foudre.
- Si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps, débranchez-le de l'alimentation électrique et débranchez le cordon d'alimentation.
- Si l'appareil émet de la fumée, des odeurs ou bruits anormaux, débranchez l'appareil de son alimentation et débranchez immédiatement le cordon d'alimentation. Pour toute réparation, contactez le centre de service spécifié.
- N'insérez aucun objet dans les fentes de l'appareil ne faisant pas partie du produit ou n'est pas un produit auxiliaire.
- Avant de brancher un câble, connectez d'abord le câble de mise à la terre du de l'appareil. Ne débranchez pas le câble de mise à la terre jusqu'à ce que tous les autres câbles aient été débranchés.

Exigences de nettoyage

- Avant de nettoyer l'appareil, arrêtez de l'utiliser et déconnectez-le de son alimentation.
- Utilisez un chiffon doux, sec et antistatique pour nettoyer l'appareil.
- Maintenez la prise d'alimentation propre et sèche. Une prise sale ou humide peut causer des chocs électriques et autres dangers.

RECYCLAGE ENVIRONNEMENTAL



Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers

Contactez vos collectivités locales pour savoir comment l'éliminer de façon écologique. La boîte en carton, l'emballage en plastique et les composants de l'appareil peuvent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Respectez toujours la réglementation en vigueur

Les personnes qui l'enfreignent sont passibles de poursuites judiciaires. Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil signifie que lorsque celui-ci a atteint sa fin de vie utile, il doit être amené à un centre de traitement des déchets spécial et traité séparément des déchets ménagers ordinaires.

Dépannage

L'unité ne peut pas alimenter le dispositif de Yealink.

Mauvaise connexion avec la fiche.

1. Nettoyez la fiche avec un chiffon sec.

2. Branchez-la sur une autre prise murale.

L'environnement d'utilisation est hors de la plage de températures de fonctionnement.

1. Utilisez l'appareil dans sa plage de températures de fonctionnement.

Le câble entre l'appareil et le dispositif Yealink est mal branché.

1. Branchez le câble correctement.

Vous ne pouvez pas brancher le câble correctement.

1. Vous avez peut-être branché le mauvais dispositif Yealink.

2. Utilisez une source d'alimentation appropriée.

Le port contient peut être de la poussière.

1. Nettoyez le port.

Contactez votre revendeur ou un réparateur agréé pour toute autre question.

Informations de contact

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

No.666 Hu'an Rd,Huli District Xiamen City, Fujian, China

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Sir Winston Churchilln 299 k, 2288 DC Rijswijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, États-Unis

Fabriqué en Chine

Istruzioni di sicurezza

Temperature ambiente di funzionamento

- Temperatura di funzionamento: Da -10 a 40 °C (da +14 a 113 °F)
- Umidità relativa: dal 5 al 90% non condensante
- Temperatura di conservazione: da -30 a +70 °C (da -22 a 160 °F)

Garanzia

La garanzia del nostro prodotto è limitata all'unità stessa, quando utilizzata normalmente in conformità alle istruzioni per il funzionamento e all'ambiente del sistema. Non ci assumiamo alcuna responsabilità di danni o perdite conseguenti all'uso di questo prodotto o di eventuali reclami di terzi. Non ci assumiamo responsabilità di problemi relativi ai dispositivi Yealink con seguiti all'uso di questo prodotto; non ci assumiamo responsabilità di economici, mancati profitti, reclami di terzi, ecc., conseguenti all'uso di questo prodotto.

Simbolo CC

 è il simbolo della tensione CC.

Direttiva RoHS (Restriction of Hazardous Substances)

Questo dispositivo è conforme ai requisiti della direttiva RoHS UE. È possibile ottenere le dichiarazioni di conformità contattandoci all'indirizzo support@yealink.com.

Istruzioni per la sicurezza

Conservare le presenti istruzioni. Prima dell'uso leggere queste istruzioni per la sicurezza!

Per ridurre il rischio di incendio, gravi lesioni alle persone o danni agli oggetti, leggere con attenzione le seguenti istruzioni per la sicurezza, prima di usare il prodotto.

Requisiti generali

- Prima di installare e usare il dispositivo, leggere con attenzione le istruzioni di sicurezza e osservare la situazione durante il funzionamento.
- Durante le procedure di archiviazione, trasporto e funzionamento, assicurarsi sempre che il dispositivo sia pulito e asciutto.
- Durante le procedure di archiviazione, trasporto e funzionamento, evitare la collisione e la caduta del dispositivo.
- Non smontare il dispositivo. In caso di malfunzionamento, contattare il centro di assistenza per la riparazione.
- Senza previo consenso, nessun'organizzazione o individuo può effettuare modifiche alla struttura o al design di sicurezza del dispositivo. Yealink non sarà ritenuta responsabile per conseguenze o problemi legali causati da tali modifiche.
- Fare riferimento alle norme e agli statuti durante l'uso del dispositivo. È necessario rispettare anche i diritti legali degli altri.

Requisiti ambientali

- Collocare il dispositivo in un luogo ben ventilato. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole.
- Tenere il dispositivo asciutto e spolverato.
- Posizionare il dispositivo su una piattaforma piana e stabile.
- Si prega di non collocare oggetti pesanti sul dispositivo in caso di danni e di deformazioni causate da carichi pesanti.
- Tenere almeno 10 cm tra il dispositivo e l'oggetto più vicino, per consentire la dissipazione del calore.
- Non collocare il prodotto sopra o vicino a oggetti infiammabili o sensibili al fuoco, come ad esempio materiali in gomma.
- Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore e fiamme libere, come candele o termostati elettrici.
- Tenere il dispositivo lontano da elettrodomestici con un forte campo magnetico o elettromagnetico, come microonde o frigoriferi.

Requisiti per il funzionamento

- Non consentire l'uso del dispositivo a un bambino senza supervisione.
- Non consentire a un bambino di giocare con il dispositivo o i suoi accessori, potrebbero essere ingoiati.
- Usare solo gli accessori forniti o autorizzati dal produttore.
- L'alimentazione del dispositivo deve rispondere ai requisiti del voltaggio d'ingresso del dispositivo. Si prega di utilizzare solo il dispositivo di protezione da sovratensione fornito.

- Prima di collegare o scollegare un cavo, accertarsi che le mani siano asciutte.
- Non versare liquidi o prodotti e non usare il dispositivo in prossimità dell'acqua, ad esempio vicino a una vasca da bagno, lavabo, lavandino, cantina umida o vicino a una piscina.
- Non tirare, strappare o piegare eccessivamente i cavi in caso di malfunzionamento del dispositivo.
- In caso di temporale, smettere di usare il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione. Scollegare la presa di corrente e il doppino della linea ADSL (il cavo di frequenza radio) per evitare fulmini.
- Se non si usa il dispositivo per un periodo di tempo prolungato, scollegarlo dalla corrente e staccare la spina.
- Se il dispositivo emette fumo, suoni o odori anormali, scollegarlo dall'alimentazione e staccare la spina immediatamente. Contattare il centro di manutenzione per la riparazione.
- Non inserire nel dispositivo oggetti che non sono componenti dello stesso o di prodotti ausiliari.
- Prima di collegare un cavo, collegare prima il cavo di massa. Non scollegare il cavo di massa finché non sono stati staccati tutti gli altri cavi.

Requisiti di pulizia

- Prima di pulire il dispositivo, arrestarne l'uso e scollegarlo dall'alimentazione.
- Usare un panno morbido, asciutto e antistatico per pulire il dispositivo.
- Tenere la spina di alimentazione pulita e asciutta. Una spina di alimentazione sporca o umida può causare scosse elettriche o altri rischi.

AMBIENTE E RICICLAGGIO



Non smaltire questo dispositivo con i rifiuti domestici

Rivolgersi al comune di residenza per informazioni su come smaltirlo nel rispetto dell'ambiente. Il cartone e la plastica della confezione nonché i componenti del lettore devono essere riciclati rispettando la legislazione pertinente in vigore nel proprio Paese.

Attenersi sempre alle norme vigenti

Coloro che non rispettano tali norme potranno subire multe o essere perseguiti a norma di legge. Il simbolo del cassonetto barrato indica che al termine della sua vita utile il dispositivo dovrà essere consegnato presso un centro di raccolta per rifiuti speciali e riciclato separatamente dai normali rifiuti urbani.

Risoluzione dei problemi

L'unità non riesce ad alimentare al dispositivo Yealink.

Il collegamento con la spina non funziona.

1. Pulire la spina con un panno asciutto.
2. Collegarla a un'altra presa.

L'ambiente di utilizzo è al di fuori dell'intervallo di temperatura di funzionamento.

1. Utilizzare il dispositivo all'interno dell'intervallo di temperatura di funzionamento.

Il cavo tra l'unità e il dispositivo Yealink è collegato in modo errato.

1. Collegare il cavo correttamente.

Non è possibile collegare il cavo correttamente.

1. Potrebbe essere stato collegato un dispositivo Yealink sbagliato.

2. Utilizzare l'alimentatore corretto.

Potrebbe essere presente polvere o altro nella porta.

1. Pulire la porta.

Contattare il rivenditore o il servizio di assistenza autorizzato per ulteriori domande.

Informazioni di contatto

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

No.666 Hu'an Rd, Huli District Xiamen City, Fujian, Repubblica Popolare cinese

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Sir Winston Churchilln 299 k, 2288 DC Rijswijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Made in China

FCC CAUTION

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

ISED WARNING

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le

The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. The minimum distance from body to use the device is 20cm.

Le présent appareil est conforme. Après examen de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité et compliance d'acquiescer les informations correspondantes. La distance minimale du corps à utiliser le dispositif est de 20cm.

The device for operation in the band 5150-5250MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Operation of 5250-5350 MHz is restricted to indoor use only.

L'appareil destiné à fonctionner dans la bande 5150-5250MHz est uniquement destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire le risque d'interférence nuisible aux systèmes mobiles par satellite utilisant le même canal.

Le fonctionnement de la bande 5250-5350MHz est limité à une utilisation en intérieur uniquement.

About Yealink

Yealink (Stock Code: 300628) is a global-leading provider of Unified Communication & Collaboration Solutions specialized in video conferencing, voice communications, and collaboration, dedicated to helping every person and organization embrace the power of "Easy Collaboration, High Productivity".

With best-in-class quality, innovative technology, and user-friendly experiences, Yealink is one of the best providers in more than 140 countries and regions, ranks No.1 in the global market share of IP Phone, and is the Top 5 leader in the video conferencing market (Frost & Sullivan, 2021).

Technical Support

Visit Yealink WIKI (<http://support.yealink.com/>) for firmware downloads, product documents, FAQ, and more. For better service, we sincerely recommend you to use Yealink Ticketing system (<https://ticket.yealink.com>) to submit all your technical issues.



430104002479

YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

Web: www.yealink.com

Copyright©2024 YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.